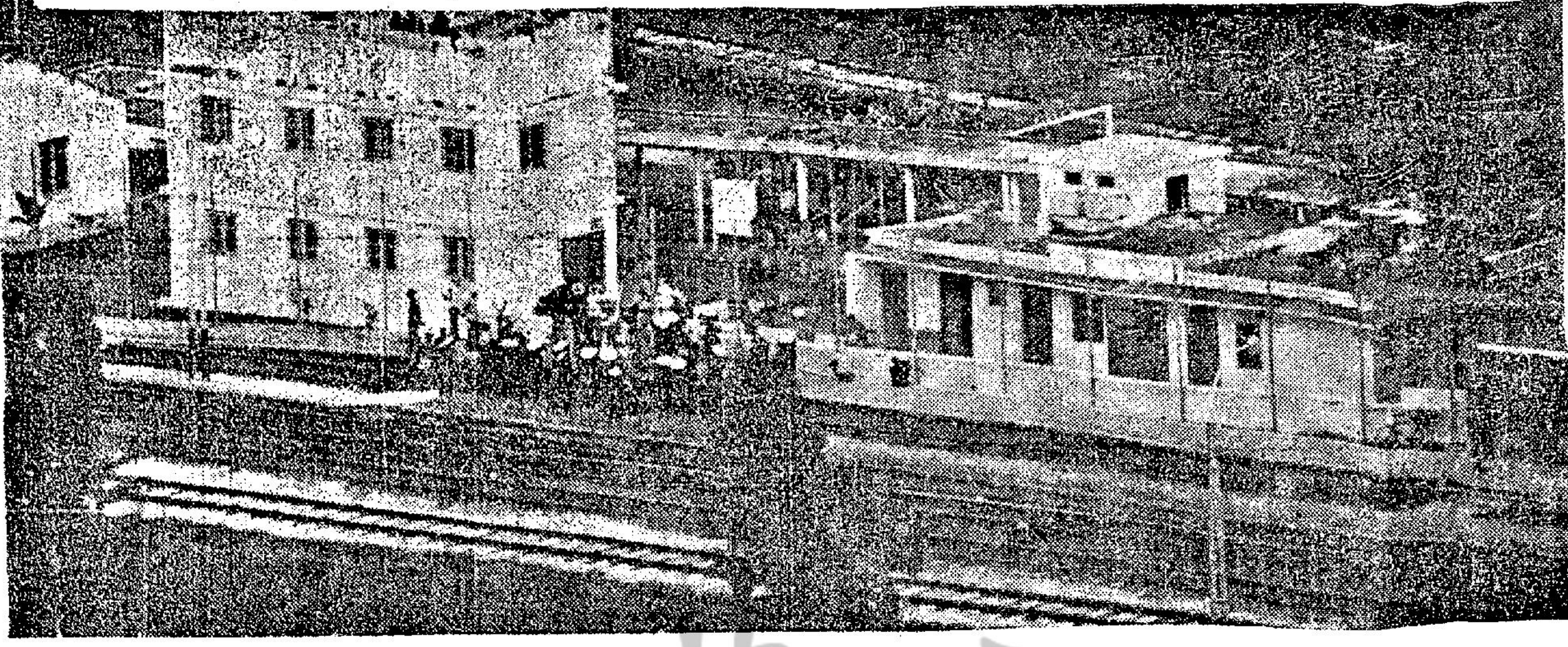


本港五百名警察奉命開邊境戒備

暴民今擾羅湖



圖為暴民集結在羅湖湖邊外之情形。

暴民謀衝入警崗扯下英旗

【本報訊】邊境羅湖今晨發生暴民騷擾，近五百名暴民於今晨五時許，向羅湖邊境之警崗衝入，企圖衝入警崗，並向警崗投擲磚石，更將警崗之英國旗扯下，港警兩度施放催淚彈，將他們驅散。該等暴民已於今晨七時五十分發表公報，指：「羅湖情況現時平靜。」

蘇邊防司令承認 中共蘇俄開火

【莫斯科二十日電】蘇聯邊防司令承認，蘇聯邊防部隊於昨日下午，在蘇聯與中國邊境，與中共軍隊發生衝突，蘇聯邊防部隊已開火，擊斃中共軍隊數人，並俘虜數人。蘇聯邊防司令表示，蘇聯邊防部隊已準備好，隨時準備與中共軍隊發生衝突。

本港銀行存款 四月又告激增

【本報訊】本港銀行存款，四月又告激增，根據香港銀行公會公佈之數字，四月本港銀行存款總額，較三月增加百分之二點五，達至一百零五億元。其中，商業銀行存款增加百分之二點二，達至九十五億元；儲蓄銀行存款增加百分之三點一，達至十億元。

戴高樂是留是去？ 今日回京將可揭曉

【巴黎廿九日法新社電】戴高樂總統將於今日返回巴黎，其是否留任總統職位，將在今日揭曉。戴高樂總統在返回巴黎前，曾與法國政府官員進行會談，討論其是否留任總統職位。據悉，戴高樂總統將在今日發表聲明，宣佈其是否留任總統職位。

今晨邊界有事 乘客滯留車站

【本報訊】今晨邊境發生騷擾，導致邊境交通受阻，許多乘客滯留車站。據悉，邊境騷擾發生於今晨五時許，當時有數百名暴民向邊境警崗衝入，企圖衝入警崗，並向警崗投擲磚石。港警兩度施放催淚彈，將他們驅散。由於邊境騷擾，許多乘客滯留車站，無法前往目的地。

當年的戴高樂！

一九五九年一月戴高樂總統就職，當時的戴高樂總統，曾與法國政府官員進行會談，討論其是否留任總統職位。戴高樂總統在返回巴黎前，曾與法國政府官員進行會談，討論其是否留任總統職位。據悉，戴高樂總統將在今日發表聲明，宣佈其是否留任總統職位。

臺灣發生竊案 被盜手錶數百

【本報訊】臺灣發生竊案，被盜手錶數百。據悉，竊案發生於昨日下午，當時有數百名暴民向邊境警崗衝入，企圖衝入警崗，並向警崗投擲磚石。港警兩度施放催淚彈，將他們驅散。由於邊境騷擾，許多乘客滯留車站，無法前往目的地。

現貨 萬餘元 唐樓 一成入伙 分期五年至十年 善如交租 大角咀道 (999年) 近香港海濱 山東街 (180年) 近香港海濱 大昌建築有限公司 中環大馬路一二三號 電話：230130

愛雅思爾廠出品 IRCE 金漆皮銅線 #307絕緣油 高壓P.V.C.電線 各電器商行均有代售 總經理：景豐貿易公司 香港皇后大道中10號 電話：H230557 香港郵政：934 香港九龍土庫道271號 電話：K620113 K622179

獨創新風格的 專業性的餐廳 金源館魚翅燕窩 新開業 營業時間：中午十二時至晚上十二時 地址：中環皇后大道中一二三號 電話：二二七五

了對說長首坊街 調查 昨日香港街坊研究會，曾向街坊進行調查，調查結果顯示，街坊對長首坊街的意見，主要是希望改善交通，增加綠化，並增加公共設施。研究會表示，將根據調查結果，向有關部門提出建議。

雙林杏年遠·酒虎二龍五 庄林杏 地址：中環皇后大道中一二三號 電話：二二七五

減價 酬謝 美酒 門八 折沽 禮送節賞 立即送到 止晚五初至起日即由

停止派船赴共區

大陸陷混亂狀態船員常有無理被扣

工農業生產萎縮「交易會」一落千丈

【本報訊】本報接獲香港船務界消息，因中共當局停止派船赴共區，大陸陷於混亂狀態，船員常有無理被扣，工農業生產萎縮，「交易會」一落千丈。據悉，中共當局已下令停止派船赴共區，理由是大陸局勢混亂，船員安全無保障。此舉已引起香港船務界之嚴重關切，因香港與大陸之貿易關係極為密切，船務之停滯將對香港之經濟產生重大影響。此外，大陸之工農業生產亦因局勢混亂而萎縮，「交易會」之舉行亦感困難，一落千丈。

洋服時裝生意轉暢

動變大無工縫料衣

【本報訊】近來香港洋服時裝生意轉趨暢旺，動變大無工縫料衣。據悉，由於大陸局勢混亂，許多難民湧入香港，對洋服時裝之需求大增。此外，香港之經濟亦趨於穩定，市民之消費能力亦有所恢復。洋服時裝店之生意亦隨之轉旺，許多店舖均表示生意興隆。縫料店之生意亦隨之增加，許多縫料店均表示生意興隆。

百萬人獲徙置新區

一年來仍有二萬幢新樓落成

【本報訊】本港居民現已有百萬人獲徙置新區，一年來仍有二萬幢新樓落成。據悉，香港政府為解決日益嚴重之房屋問題，已大力興建新樓，並遷徙居民至新區。目前，已有百萬人獲徙置新區，生活環境得到改善。此外，香港政府亦大力興建新樓，一年來已有二萬幢新樓落成，供應市場之房屋數量大幅增加。

法國罷工

與毛澤東何關係

【本報訊】法國罷工，與毛澤東何關係。據悉，法國之罷工活動與毛澤東之政策有關。毛澤東之政策導致法國之經濟陷入困境，進而引發罷工。法國政府已表示將採取措施解決罷工問題，並與毛澤東政府進行談判。目前，罷工活動仍在持續，法國之經濟亦受到嚴重影響。

左仔造謠陰謀未遂

紅衛兵要拿回清算

【本報訊】左仔造謠陰謀未遂，紅衛兵要拿回清算。據悉，左仔在廣州製造謠言，企圖煽動紅衛兵發動叛亂。紅衛兵已發現謠言，並已採取行動，將左仔抓獲。目前，左仔已被關押，紅衛兵正對其進行嚴厲審問。紅衛兵表示，將對左仔進行清算，以正視風紀。

香港生產力促進會

徵章設計競賽結果

【本報訊】香港生產力促進會徵章設計競賽結果。據悉，該會已收到大量參賽作品，並已評定出優勝作品。優勝作品將獲頒獎金及獎狀。該會表示，將繼續舉辦此類競賽，以促進香港之生產力發展。

金源館獲食家好評

精緻菜餚獨具風格

【本報訊】金源館獲食家好評，精緻菜餚獨具風格。據悉，金源館之菜餚選料上乘，烹調精湛，深受食家之喜愛。金源館之裝修亦極其豪華，環境優雅，是聚餐之理想場所。金源館表示，將繼續努力，為顧客提供更高品質之服務。

美國股票市走勢平均指數

五種工業股

【本報訊】美國股票市走勢平均指數，五種工業股。據悉，美國股票市場近日走勢平穩，平均指數有所上升。五種工業股之表現亦良好，股價有所上漲。投資者對美國經濟之前景持樂觀態度。

徘徊歧路的「九四五」

本報記者黃劍恒

【本報訊】徘徊歧路的「九四五」。據悉，「九四五」在當前局勢下，面臨著艱難之抉擇。本報記者黃劍恒對此進行了深入報導。黃劍恒表示，「九四五」在經濟、政治及社會各方面均面臨巨大壓力，其未來之路充滿坎坷。

雲絲頓香煙主辦

最新式泳裝表演

【本報訊】雲絲頓香煙主辦，最新式泳裝表演。據悉，雲絲頓香煙公司為推廣其產品，特舉辦此項表演。表演將由多位名模參與，展示最新式之泳裝。雲絲頓香煙公司表示，將繼續舉辦此類活動，以吸引更多顧客。

英鎊續好轉

巴黎金報升

【本報訊】英鎊續好轉，巴黎金報升。據悉，英鎊在國際市場上表現強勁，匯率有所上升。巴黎金價亦隨之上升，投資者對金價之看好情緒濃厚。金價之上升將對金飾行業產生積極影響。

漫遊班今日結業

街坊會青年組主辦

【本報訊】漫遊班今日結業，街坊會青年組主辦。據悉，漫遊班在街坊會青年組之精心組織下，圓滿結束。參加者均表示收穫良多，對漫遊活動有了更深刻之認識。街坊會青年組表示，將繼續舉辦此類活動，以豐富青年之生活。

工商晚報金鈔報價

民國五十七年五月三十日(星期四)

項目	報價
金鈔	11.75
銀鈔	14.00
銅鈔	6.11
紙幣	6.11
金幣	6.11
銀幣	6.11
銅幣	6.11
紙幣	6.11
金幣	6.11
銀幣	6.11
銅幣	6.11
紙幣	6.11

太安樓將落成

招待報界參觀

【本報訊】太安樓將落成，招待報界參觀。據悉，太安樓之建築工程已接近尾聲，即將落成。太安樓公司特邀請報界人士參觀，以展示其建築之精美。太安樓公司表示，將繼續努力，為顧客提供更高品質之服務。

英鎊續好轉

巴黎金報升

【本報訊】英鎊續好轉，巴黎金報升。據悉，英鎊在國際市場上表現強勁，匯率有所上升。巴黎金價亦隨之上升，投資者對金價之看好情緒濃厚。金價之上升將對金飾行業產生積極影響。

漫遊班今日結業

街坊會青年組主辦

【本報訊】漫遊班今日結業，街坊會青年組主辦。據悉，漫遊班在街坊會青年組之精心組織下，圓滿結束。參加者均表示收穫良多，對漫遊活動有了更深刻之認識。街坊會青年組表示，將繼續舉辦此類活動，以豐富青年之生活。

晚唱

五月

晚唱五月，為您帶來最動人之音樂。歡迎訂閱。

美國股票市走勢平均指數

五種工業股

項目	指數
工業股	100.00
金融股	100.00
公用事業股	100.00
消費品股	100.00
健康股	100.00

1968年新馬典

順利 PLAIN SAILING

馬典新1968年，為您提供最新之馬典資訊。歡迎訂閱。

香港不歡迎妓女

【本報訊】據香港消息：香港政府已正式宣佈，不歡迎妓女入境。此項決定係根據「入境條例」之規定，凡有不良行為者，均不得入境。妓女之存在，不僅有損社會風化，且易傳染疾病，故政府決定予以嚴禁。此項決定自即日起生效，凡有妓女入境者，一經查獲，即予遣返。政府並呼籲市民，如有發現妓女入境者，應立即向有關部門舉報，以維護社會治安。

端陽節談「白蛇傳」

端陽節，即農曆五月初五，是中國傳統節日之一。每逢此節，民間多有掛艾草、飲雄黃酒等習俗。而「白蛇傳」則為中國四大民間傳說之一，其情節感人至深。白素貞與許仙之愛情，歷經磨難，終成正果。此傳說不僅反映了民間對真愛之嚮往，亦蘊含了對封建禮教之批判。在端陽節之際，談論「白蛇傳」，實為應景之舉。

性愛的「臨床」經驗

性愛為人類生活之重要組成部分，其健康與否，關係至鉅。然在現實生活中，許多人對性愛之認識，往往流於表面，甚至誤入歧途。本文旨在分享一些「臨床」經驗，以供參考。首先，應建立正確之性觀念，尊重彼此，切勿草率。其次，應注意衛生，預防疾病。最後，應加強溝通，增進感情。唯有如此，方能達到性愛之真正目的。

尼古丁的新發現

尼古丁（Nicotine）為一種常見之生物鹼，廣泛存在於菸草中。近年來，科學家對其作用機制進行了深入研究，發現其不僅具有神經興奮作用，且能影響人體之免疫系統。此項發現對於研究菸癮之形成及戒除，具有重要意義。科學家指出，長期吸食菸草，會導致身體健康受損，甚至引發多種疾病。因此，應儘量減少菸草之攝入，以維護身心健康。

希臘的寡婦

在希臘，寡婦之地位往往較為卑微。她們需獨自撫養子女，並維持家計。然而，在希臘文化中，寡婦亦受到一定之尊重。許多文學作品及民間傳說，均描繪了寡婦之堅韌與善良。她們以無盡之愛，撫養子女成人，並為社會做出貢獻。此種精神，值得我們學習與敬佩。在現代社會，我們應給予寡婦更多之關懷與支持，讓她們感受到社會之溫暖。

家事的票支行旅竊盜使行捉專

【本報訊】警方近日破獲一起重大竊案，追回大量贓物。據悉，該案涉及多名專業竊賊，他們利用各種手段，竊取民衆之財物。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將竊賊抓獲。目前，案件正在進一步審理中。警方提醒市民，應加強防範，妥善保管財物，以免受騙。如有發現可疑情況，請立即向警方舉報。



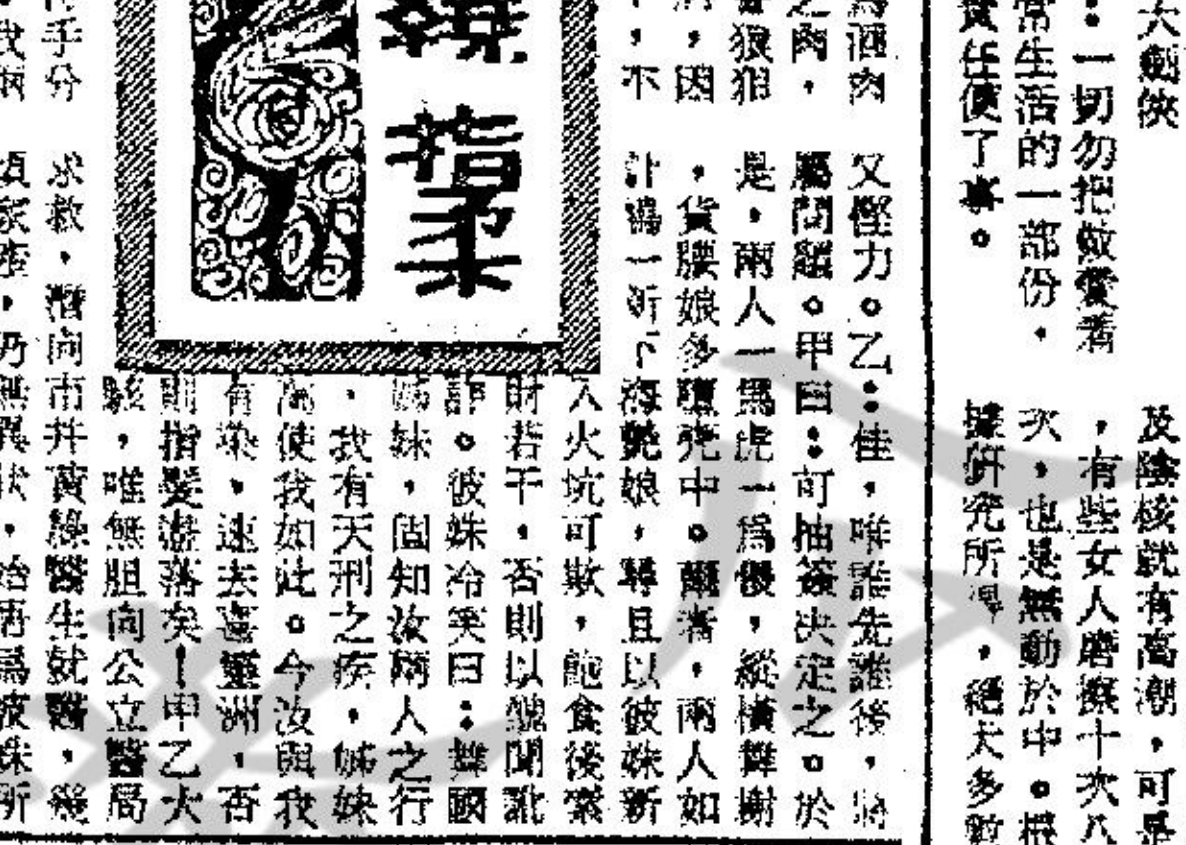
龍舟過埠

龍舟競渡，為中國傳統民俗活動之一。每逢端午節，各地均會舉行此項活動。競渡者乘坐裝飾華麗之龍舟，在江面上展開激烈角逐。此項活動不僅能鍛煉體魄，亦能增進團結。近年來，隨著社會之發展，龍舟競渡已成為一項集娛樂、體育於一體之活動，深受民衆喜愛。在端午節之際，參加龍舟競渡，實為一大樂事。



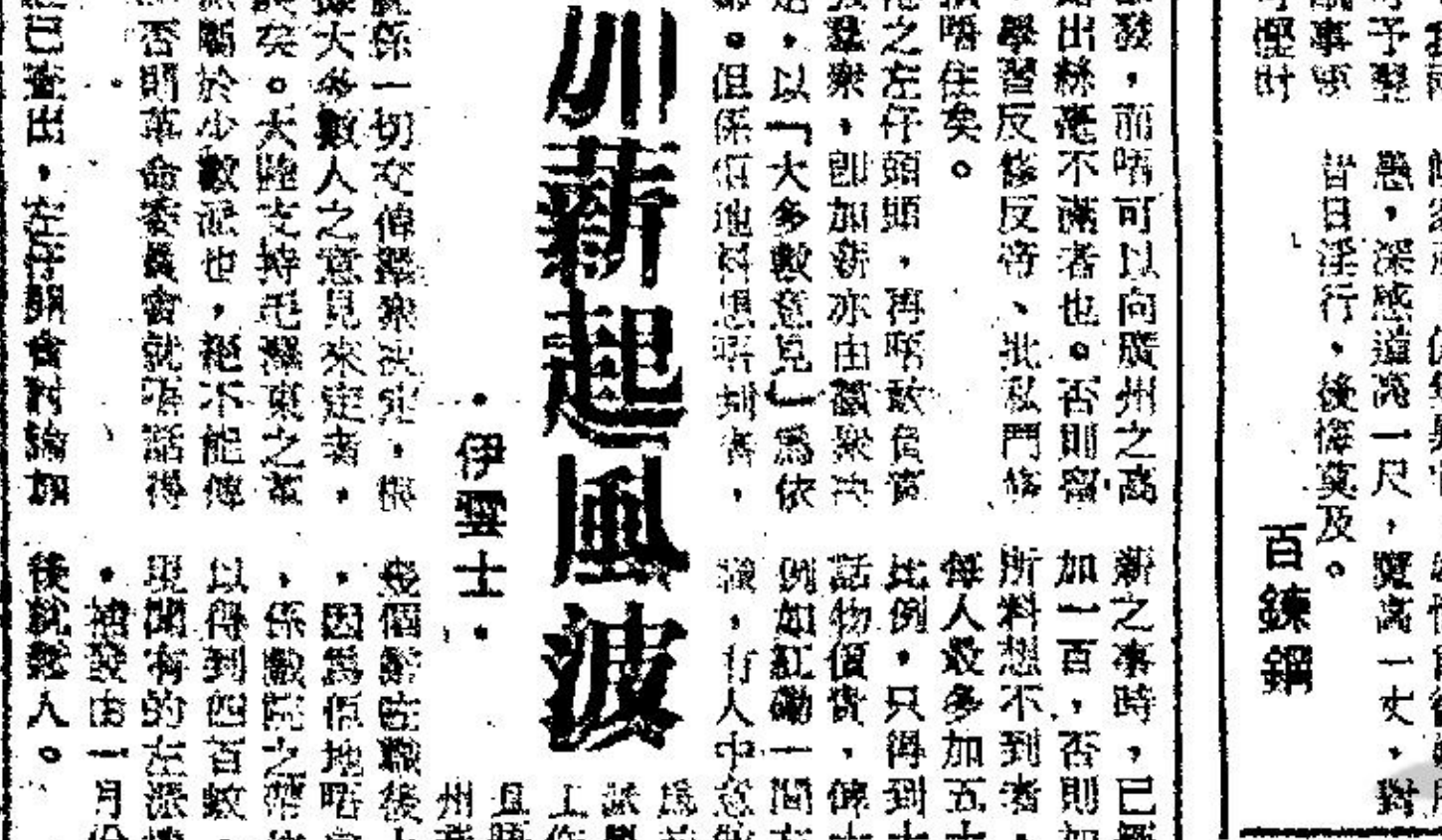
龍舟過埠

龍舟競渡，為中國傳統民俗活動之一。每逢端午節，各地均會舉行此項活動。競渡者乘坐裝飾華麗之龍舟，在江面上展開激烈角逐。此項活動不僅能鍛煉體魄，亦能增進團結。近年來，隨著社會之發展，龍舟競渡已成為一項集娛樂、體育於一體之活動，深受民衆喜愛。在端午節之際，參加龍舟競渡，實為一大樂事。



龍舟過埠

龍舟競渡，為中國傳統民俗活動之一。每逢端午節，各地均會舉行此項活動。競渡者乘坐裝飾華麗之龍舟，在江面上展開激烈角逐。此項活動不僅能鍛煉體魄，亦能增進團結。近年來，隨著社會之發展，龍舟競渡已成為一項集娛樂、體育於一體之活動，深受民衆喜愛。在端午節之際，參加龍舟競渡，實為一大樂事。



龍舟過埠

龍舟競渡，為中國傳統民俗活動之一。每逢端午節，各地均會舉行此項活動。競渡者乘坐裝飾華麗之龍舟，在江面上展開激烈角逐。此項活動不僅能鍛煉體魄，亦能增進團結。近年來，隨著社會之發展，龍舟競渡已成為一項集娛樂、體育於一體之活動，深受民衆喜愛。在端午節之際，參加龍舟競渡，實為一大樂事。

世界殘酷

今日放映：世界殘酷

主演：羅維、依沈、唐

描述戰爭之殘酷，人性之扭曲。一場震撼人心之巨片，不容錯過。

美健部胸

增加胸圍，塑造完美身材。採用最新科學技術，效果顯著。歡迎諮詢。

精製 浩劫餘生觀後感

學生有獎徵文比賽。歡迎各界人士踴躍參加，共同見證歷史。

莉莉何

今日放映：莉莉何

主演：羅維、依沈、唐

一段感人至深之愛情故事，動人心魄。

Gun for San Sebastian

今日放映：Gun for San Sebastian

主演：羅維、依沈、唐

一場驚天動地之槍戰，精彩絕倫。

利餘生

今日放映：利餘生

主演：羅維、依沈、唐

一部感人至深之鉅作，值得細細品味。

[illegible]

况，欲款密意
傳，事一
海仔原由，海
臨。

日午

時：五時，日暮
六時，全時皆
流行時，分給
「小紅」
「八時」
「談事」
「時代」西
「桃花」十
「遊藝」十
「消夏」十
「明日報」十五
「要聞」

傷風丸

提煉藥性和平功効神速

無西藥副作用，最合中代，
中藥製，有售，
永樂街，大坡，
中正新坡，街，光

五時)新開橋
告，晚間節目
黑道一。三十
介紹「軍詞白
英雄傳」。三
英雄傳」新開
節目報告。十
五分，國樂。

萬中外於海
集泰天為
消除意海
無血無病
紅腫即全
無凸紅即全
朱患痔前之
不再發工之
廉女發助身
仔馬道國民
受教科痔院學醫山中州

癰

[illegible][illegible]

清風樂。品用器。
香露日十分。天氣
暑熱。音樂
（南紅）
藏西百藥。匹
時曲。小
婦女時曲：小
（中合響）
聞聲港九
況，歡喜意
傳故事一
海什魚百聲

[illegible]

日午
時：五時至六時，金價見漲。流行歌曲介紹（略）八時（紅）九時（談）十時（說）十一時（笑）十二時（告）

中文節目名錄
《蛇傷》金價
教育節目五節
的生活。五節

無西藥副作用最合人體質貧病有舊症代水樂街海山風大埔道中正新樓地街光緒欽州陳家本診所開診

丸風


速神效功平性和藥

廣州 陳顯富

清風樂。品用器。
香露日十分。天氣
暑熱。音樂
（南紅）
藏西百藥。匹
時曲。小
婦女時曲：小
（中合響）
聞聲港九
況，歡喜意
傳故事一
海什萬言深

今日下午

四時：太公神像一尊
五時：太公神像一尊
六時：太公神像一尊
七時：太公神像一尊
八時：太公神像一尊
九時：太公神像一尊
十時：太公神像一尊
十一時：太公神像一尊
十二時：太公神像一尊



晚間節目
 白蛇傳
 金銀屏
 明日節目
 白蛇傳
 金銀屏

午

新聞
四十五
曲
十
花邊
談西
說事
八時
小紅
歌而介紹
歡迎

午

時時注意

風丸

速神效 功平性和藥

廣州 陳顯富

正新藥街

歐洲新藥街

光

無西藥副作用 適合合中
 水藥實藥 有售 現代
 永樂街 昌大埔道
 中 正新藥街

歐洲新藥街

光

中西藥典者著

張公讓

製藥

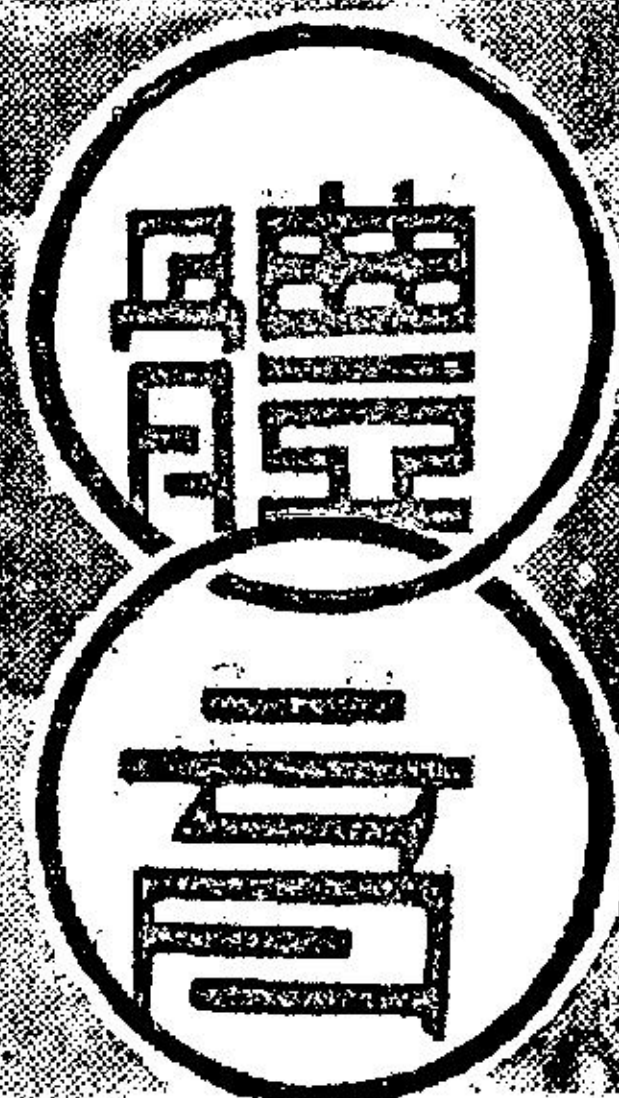
東提華中

傷

傷風咳嗽
傷風感冒
傷風鼻塞
傷風喉痛
傷風痰多
傷風氣喘
傷風發熱
傷風頭痛
傷風嘔吐
傷風泄瀉
傷風痢疾
傷風小兒
傷風婦人
傷風老人
傷風一切

分類
 廣告
 一真才實學
 名不虛傳
 改印 太平神上國醫
 小張日
 天張報
 三十分
 寫正字
 成行由
 介紹
 天張報
 世界名
 傳
 典醫西中
 張

工商晚報



參加亞細亞盃籃球選拔賽

今晚演壓軸戲 悠悠對青籃團，渭濱對青年會

【本報訊】參加亞細亞盃籃球選拔賽，今晚在體育場舉行，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。今晚之比賽，係在下午三時三十分開始，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。今晚之比賽，係在下午三時三十分開始，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。

選拔賽結束之後

將選出十八名球員 審核後即展開集訓

【本報訊】參加亞細亞盃籃球選拔賽，今晚在體育場舉行，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。今晚之比賽，係在下午三時三十分開始，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。

網球團體聯賽 今續演十二場

南華昨力挫中游 希望甚高



【本報訊】網球團體聯賽，今晚在體育場舉行，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。今晚之比賽，係在下午三時三十分開始，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。

胡寶星斷定畢得利 放棄競選相當可靠

【本報訊】胡寶星先生，昨在記者會上表示，他已決定放棄競選，並表示這是一項相當可靠的決定。胡先生表示，他已決定放棄競選，並表示這是一項相當可靠的決定。

夏令盃賽強勁 港小總有三條烟士 東方以舊將為班底

【本報訊】夏令盃賽，今晚在體育場舉行，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。今晚之比賽，係在下午三時三十分開始，由「悠悠」對「青籃團」，「渭濱」對「青年會」兩場比賽。

被港協停止會籍 足總昨發表公報

【本報訊】足球總會，昨發表公報，指某球員因違反會章，被停止會籍。公報指出，該球員在比賽中表現不當，違反了足球總會之規定。

十一單位決參加 亞洲二屆女籃賽

【本報訊】亞洲第二屆女子籃球錦標賽，將於近日在東京舉行。據悉，共有十一個國家或地區決定參加此次比賽。此次比賽旨在促進亞洲女子籃球運動之發展。

美田徑健將刷新 擲餅餅世界紀錄

【本報訊】美國田徑健將，昨在國際田徑賽中刷新了擲餅餅的世界紀錄。該健將以優異成績奪得金牌，並創下了新的世界紀錄。

足總參加華人聯賽 賽會昨日通過接納

【本報訊】足球總會，昨在記者會上表示，已通過接納參加華人聯賽。足球總會表示，此次接納是為了擴大足球運動之影響力，並促進華人足球運動之發展。

南華賽程結束 昨天輕勝電話

【本報訊】南華足球隊，昨在比賽中輕勝對手，結束了賽程。南華隊在比賽中表現出色，最終以優勢比分獲勝。

甲組足球聯賽成績表

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
南華	10	2	0	25	10	22
東方	8	3	1	20	15	19
永倫	7	4	1	18	12	18
海軍	6	5	1	15	10	17
新華	5	6	1	12	10	16
中環	4	7	1	10	12	15
德輔	3	8	1	8	15	14
九龍	2	9	1	5	18	13
沙田	1	10	1	3	20	12
元朗	0	11	1	2	25	11

